



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 23 aprile 2008 (29.04)
(OR. en)**

**7004/08
ADD 2**

**CRIMORG 40
ENFOPOL 41
COMIX 169
ENFOCUSTOM 37**

ADDENDUM ALLA NOTA DI TRASMISSIONE

dal:	Sig. Tibor KISS, Ambasciatore, Rappresentante Permanente della Repubblica di Ungheria presso l'Unione europea
in data:	10 aprile 2008
al:	Sig. Ivan BIZJAK, Direttore generale, DG H, Segretariato generale del Consiglio dell'Unione europea

n. doc. prec.:	14258/07 CRIMORG 159 ENFOPOL 176 COMIX 915 ENFOCUSTOM 104
Oggetto:	Attuazione della decisione quadro 2006/960/GAI del Consiglio, del 18 dicembre 2006, relativa alla semplificazione dello scambio di informazioni e intelligence tra le autorità degli Stati membri dell'Unione europea incaricate dell'applicazione della legge - Dichiarazione della Repubblica di Ungheria ai sensi dell'articolo 6, paragrafo 1

Signor Direttore generale,

mi prego di trasmetterLe la notifica della Repubblica di Ungheria concernente le misure di attuazione della decisione quadro 2006/960/GAI del Consiglio relativa alla semplificazione dello scambio di informazioni e intelligence tra le autorità degli Stati membri dell'Unione europea incaricate dell'applicazione della legge.

La notifica riguarda gli estremi del punto di contatto per i casi di urgenza a norma dell'articolo 6, paragrafo 1 della decisione in oggetto.

(Formula di cortesia)

(f.to) Tibor KISS

Oggetto: Obbligo di notifica, a norma dell'articolo 6, paragrafo 1 della decisione quadro 2006/960/GAI del Consiglio, del 18 dicembre 2006, relativa alla semplificazione dello scambio di informazioni e intelligence tra le autorità degli Stati membri dell'Unione europea incaricate dell'applicazione della legge

A norma dell'articolo 6, paragrafo 1 della decisione quadro 2006/960/GAI del Consiglio, del 18 dicembre 2006, relativa alla semplificazione dello scambio di informazioni e intelligence tra le autorità degli Stati membri dell'Unione europea incaricate dell'applicazione della legge ("decisione quadro") gli Stati membri sono tenuti a comunicare al Consiglio gli estremi dei punti di contatto delle autorità incaricate dell'applicazione della legge cui rivolgersi in caso di urgenza.

Con la presente l'Ungheria desidera notificare al Segretariato generale del Consiglio dell'Unione europea gli estremi del punto di contatto in caso di urgenza, in conformità dell'articolo 6, paragrafo 1 della decisione quadro.

1. Denominazione dell'autorità:

Országos Rendőr-főkapitányság, Nemzetközi Bűnügyi Együttműködési Központ (NEBEK) – Denominazione in inglese: Hungarian National Police Headquarters, International Law Enforcement Cooperation Centre (ILECC) (Ufficio nazionale ungherese di polizia, Centro internazionale per la cooperazione tra le forze di polizia)

2. Denominazione dell'Unità speciale da contattare in caso di urgenza:

Nemzetközi Információs Osztály – Denominazione in inglese: Message Response and International Telecommunications Division (Unità "Risposta messaggi e telecomunicazioni internazionali")

3. Indirizzo Postale:

Országos Rendőr-főkapitányság
Nemzetközi Bűnügyi Együttműködési Központ (NEBEK)
Teve u. 4-6.
H-1139
Budapest
Ungheria

4. Altri estremi del punto di contatto:

Telefono: + 36-(0)1-443-5596; +36-(0)1-443-5545
Fax: +36-(0)1-443-5815
E-mail: nebek@nebek.police.hu@
